

アンド&神戸

音楽は世界語

團伊玖磨

（作曲家・日本芸術院会員）

カメラ・渡辺泰臣

「海は生命の母。幼い頃から海の側に住んでいた
ので海は好きだね」仕事場の八丈島付近で
焼いた肌が健康的で風爽とした歩きぶり。
「戦後、昭和21年にわざわざ汽車でローソク
だけを闇市へ買いに来たんだよ。神戸は来る
たびに新しく変貌しているね」

（須磨海岸で）



DELICA . SHOP



L HOTEL

O

國さんのグルメぶりはつとに有名である

十七年目を迎える随筆「パイプのけむり」は
動物のこと、草花のこと、食べ物のことなど
独断と偏見にみちみちた絶妙の筆致がタンデ
イダ

「オリエンタルホテルのデリカショップでこの日はスパイスの専
門書を購入」



神戸コンサート協会が主催するファミリー
コンサートに、七月二十一日、ソプラノ歌手
の斉藤昌子さん（左）と来神ピアノの岡田知
子さん（中）も加わって、真面目な（？）冗談が
ホンボン飛びかう和やかなりハートサル風景

県民小劇場



テレビの仕事などで今年は旅ついた一年となった。現在、奈良東大寺大仏殿の昭和大修
理落慶を祝うカンタータを作曲中。「来年か
らは本腰に身を入れて、オペラにも取り組
みます」と熟年にふさわしい仕事ぶりだ。



おしやれ心が秋を追う。

オヤ、さらっとした秋風を感じる今日、太陽に挑戦してカラフルなサンドレスも今は、何故か色褪せてみえる。気分的に、オシヤレ心が、秋を追う。

スポーティブで基本的、しっかり真面目な服が定着しているのだが、そろそろ遊び心がムクムク、オモシロ気な、スパイスを振ってみたくなる。

夏とは違うコクのある色、遙か、インカ帝国の柄や色、今、現代感覚とマッチする。シコシコ編まれた、ニットの色の重なり具合は、モダンアートの今風。

楽しい色のカラストッキングとミニミニスカート、アフリカン感覚のヒョウプリント等々、イキで、しなやか大人のセンス、カーキファッションも帰って来て、少しずつ楽しくなってきた。

NEUE MODE MÄRCHEN・39

絵と文 篠原順子



078(8)321-4732

9

日 月 年

秋の^{ボエム}詩を語るおしゃれな小物たち



舶来・国産オリジナルボタン/裏地/芯地/洋裁・手芸用品/バック他

Marudai

本店(三宮センター街) ☎391-4146

三宮センタープラザ西館
☎331-0064

さんちかタウン店
☎321-4093

垂水店
☎705-0027

サンこうべ店
☎351-6006

さんプラザ京町店
☎332-1356



MAC GAL・松本郁子 MAC BOY・榎室裕史

●MAC COORDINATE LESSON (AUTUMN)

フラノのプレザーで
キメてみた

休暇から街に帰ってきた
キャンパスボーイたち、秋
にはトラッドでシャキッと
決めてみよう、というのが
この秋MACからの着こな
し提案。



いつまでも飽きのこない 植村孝一 MAC 社長
フラノのプレザーとタータンチェックの組み
合わせ。一着持っていたらいろんなコーデ
ィネイトを楽しむことができます。ボタンダウ
ンにレジメンでびしっと決めてみるのもいい
し、ジーンズの上にはおるのも、それなりに
さまになるというもの。

それから、私の着ているニューポートジャ
ケットは、幾つになってもいいものです。

〈写真の製品〉

フラノプレザー 19,800円～26,000円
タータンスラックス、スカート 9,800円より
ボタンダウンシャツ 4,300円より
ネクタイ/レジメン 4,300円より ニットタイ 2,800円より
エンブレム 4,500円より

★若人の服飾

MAC

★本 部 / (078) 392-1651 / ニューセンター7F
★三 宮 店 / (078) 391-0895 / 三宮センター街
★プレザーショップ / (078) 391-0896 / トアロード
★姫 路 店 / (0792) 89-4738 / 姫路駅デパート2F
★京 都 店 / (075) 211-0857 / 藤井大丸2F
★宝 塚 店 / (0797) 71-4830 / 宝塚南口サンビオラ3F
★エバール 店 / (06) 322-9087 / 大阪淡路SCエバール

社会の中で
肩ひじはらず
サラリとキャリアを
積み重ねていける女は
いつも、美しい。

都会の明快な構図の中で
自然に ビビッドに
パンプスの音を
美しく響かせます。

HAJEUNE • ELPARIS

ELMATE • ELSTAR

ELPORT • Bonwitiz

PARIEL • Geoffrey Rhys

lesang miyazaki

 ALL STYLE

本社 神戸 (321) 2111

支社 東京 (492) 8001

ひと
都会に美しさを見出した女



YUKIEY

若々しさのなかに、小粋な感覚を
織りこんだキャリアマウサンのだ
ウンスム。現代を生きる女性の
インテリジェンスを輝かせます。

LEMONA

知的なオフィスレディのための都
会派ファッション。女らしいフイ
ーリングに、ときどきさらされたレモ
ーナ感覚があらはれています。

21世紀へ。より豊かな生き方の提案。



modeLYNDA co.,ltd.

株式会社 モードリンダ

神戸市灘区旗塚通7-1-1 TEL(078)242-4141

□真珠とファッション

海には真珠。天には星。わが心には愛。

大西 節子

《モデルリスト

大丸神戸店ジバンシイサロン》



女の美しさを語るとき、真珠の輝きを、考えないでは
いられない。私は、その静かな、沈黙の輝きをかもしだ
す真珠が好きだ。その奥にひめられた、品の良い、美し
さの追求に、時をかけたくなる思いがする。今、ここに
発表した、カクテルドレスのパールは、しなやかなオー
ガンザの布によって、パールされ、よりすぐられた神秘

さを語りかける。このドレスを、私は、「浜千鳥」と題し
て、パールとの出会いを、デザインしたものです。月の
夜に悲しく鳴く千鳥の声をきき、月の雫が、真珠貝の中
で宿ったのであろうと、神話の一節を思いうかべるので
す。昔、日本では、娘が誕生すれば桐の木を植樹し、嫁
入り簾笥を造ったとつたえられています。西洋の昔で
も、娘の誕生に、パールを求め、毎年誕生日には、パー
ルの一珠一珠を求め、嫁入りには一連のアクセサリーに
造られたときかされています。真珠を身につけるとき、
常に「ハインリヒ・ハイン」の詩を、思うのです。
「海には真珠。天には星。わが心には愛」と。



左は大西節子さんのデザインによる「浜千鳥」(カク
テルドレス・オーガンザイ) 右は「夕浪千鳥」(ロン
グドレス・ナイロンオーガンザイ) パールデザイン
は大日真珠の土居萬代さん。

(株) 大月 真 珠

取締役社長 大 月 尋 男
神戸市生田区三宮町1丁目43-1 三神ビル7階
TEL (078) 391-4931-3

岡 添 真 珠 (株)

栄 光 宝 飾 (株)
代表取締役 岡 添 真 雄
神戸市生田区山本通1-1
TEL (078) 242-2424

(株) 木 下 真 珠

代表取締役 木 下 章 夫
神戸市生田区山本通1-42-1
TEL (078) 221-0487

(名) 高橋兄弟商会

代表社員 高 橋 利 栄
神戸市生田区山本通1-1
TEL (078) 221-0075

田崎真珠株式会社

取締役社長 田 崎 俊 作
神戸市灘区京塚通6丁目3-10
TEL (078) 231-3321

(株) 帝 真 貿 易

取締役社長 全 井 厚
神戸市生田区加納町4丁目1-128
TEL (078) 391-2126-9

中桐真珠株式会社

取締役社長 中 桐 政 和
神戸市灘区生田町3丁目26
TEL (078) 242-2323

(有) 御影貿易商事

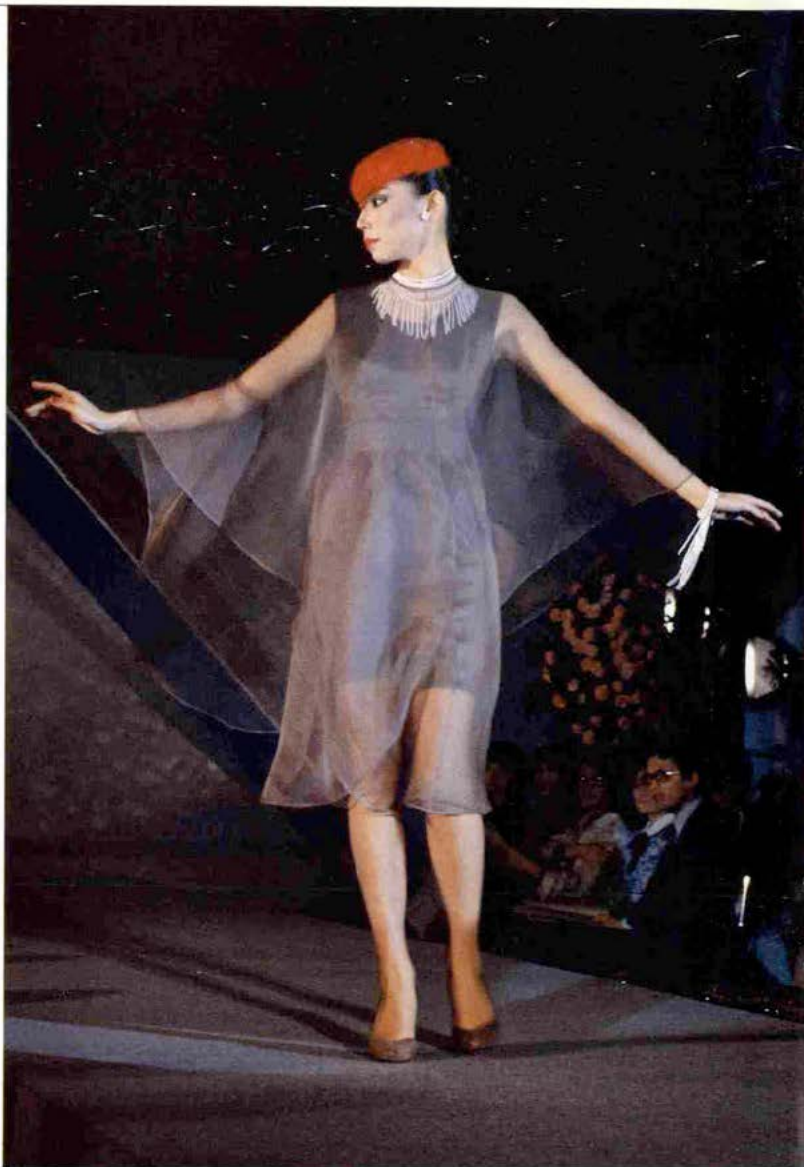
取締役社長 中 村 友 一
神戸市生田区中山手通1丁目31山内ビル
TEL (078) 231-7298

森真珠株式会社

代表取締役 森 隆
神戸市生田区中山手通1丁目35宮根ビル
TEL (078) 241-2125

(株) 山勝真珠店

代表取締役 山 本 登 里 夫
さんちかタウン・ハイモードタウン
TEL (078) 391-4325



THE LIFE

J・グラツク邸をたずねて ペルシアの美しさに魅せられて

●JAY GLUCK
(日本名 愚楽 自榮)

ペルシア美術研究家であり、コレクションは有名。自称インテリゲンシヤン。浪人。

●SUMI GLUCK
アメリカ生まれのアメリカ育ちの日本人。ご主人と共に著書「Japan inside out」を出版。
CHILDREN

●CELLIN
今年、カリフォルニアのPTZER大芸術学部を卒業。現在世界旅行中で9月にニューヨークで仕事をさがす予定です。

●GARET
カリフォルニアのPTZER大で海洋生物学を勉強しています。



ペルシア美術の研究家であり、7千年に及ぶペルシア美術品の収集でも著名なアメリカ人ジェイ・グラツクさんは1951年に日本とペルシアの関連や茶道の研究のため来日。京都、東京、広島、和歌山、神戸といろいろな都市で暮らし、その間雑誌の編集や著作に活躍、和歌山大学では教鞭をとられていました。その後66年に、グラツクさんの恩師アーサー・ホーブ博士が所長を務めるシラーズの「アジア研究所」の副所長として家族とともにイランへ渡り、70年に再び日本へ。その時から今の草屋の家にお住まいです。純和風の門構えを抜けて玄関に入るとそこはもうペルシアの世界、歴史をこんな身近に見ていいものかと戸惑うほど素晴らしいコレクションが香気を放っています。

二人の息子さんはどちらも日本生まれで日本育ち。7月の「カサディアン歌舞伎」には揃って出演しましたが、兄のチェリン君はそれのあとすぐに世界旅行に出かけ9月からニューヨークで仕事を捜すそうです。「アメリカにいと日本に帰りたいくらい住み方がない。まわりみんなが外人で日本人がいらないから、日本にいるときは「外人」みたいだ」と話すガレット君、帰って来たらまず「お母司屋さん」に行つたとか。そこはカナディアン時代からのお馴染みで、安くて美味しい彼の「とっておいきのお店」だそうです。

左約一〇〇点におよぶコレクションが陳列されています。

ハイカラ神戸の 伝統が育んだ 格調ある専門店

●このシリーズはファッション都市KOBЕ
への私たちの願いをこめて……

★ネクタイの

元町バザー

★本格派の人々が愛する

ヨシオカ

★オートクチュール

マスターニュートン

★世界のオシャレをお届けする

ウネ

KOBЕ LINE

★よろず御親衣縫上處

神戸シャツ

★婦人帽子

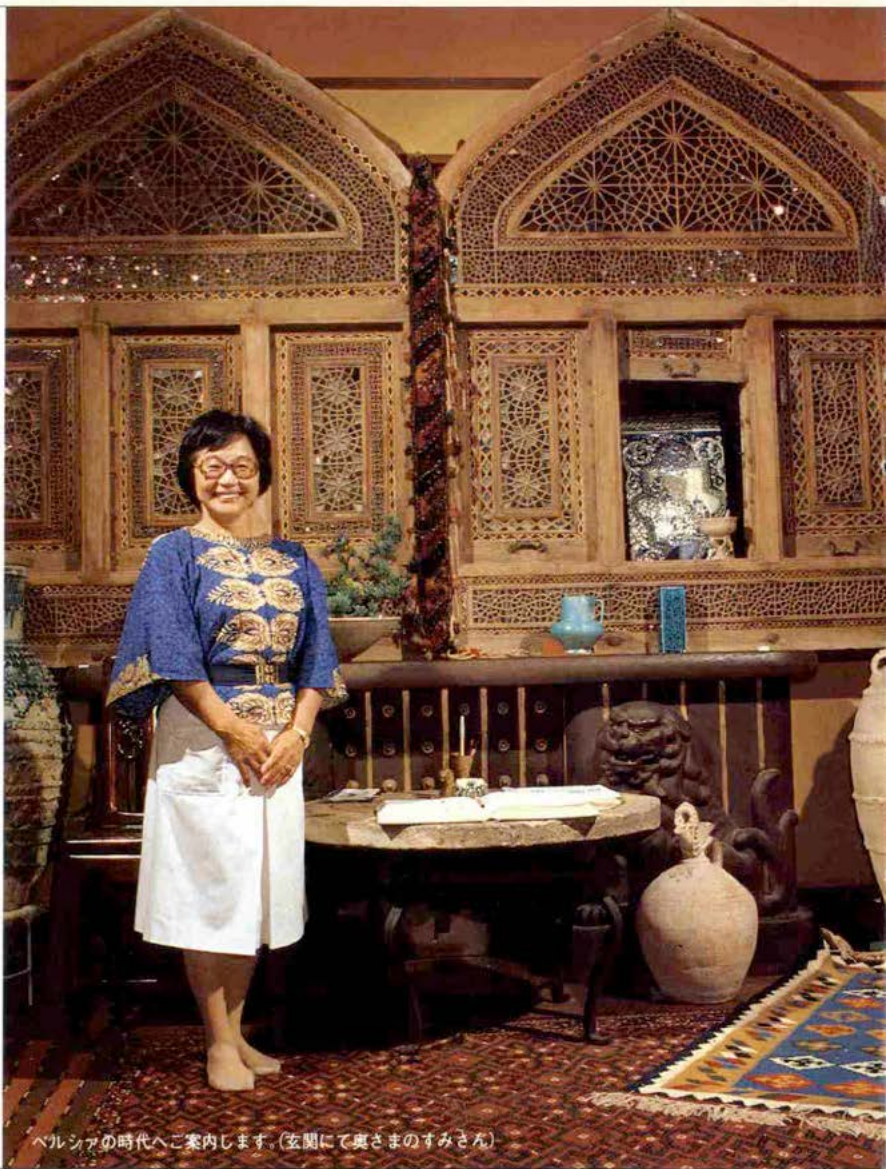
maxim マキシム

★舶来品ブティック

Sanohe

★欧風家具・設計・創作

永田良介商店



ベルシアの時代へご案内します。(玄關にて更さまのすみさん)

星和台風景

爽やかなスポーツ一家

本田康二邸〈教師〉



んも、運動神経の良さを受け継いで、軟式テニスと陸上に打ち込んでいるスポーツ万能一家です。今までの家が手狭になったため長く住んでいる鈴蘭台附近で捜したところ、とても環境のよい星和台にお気に入りの建て売り住宅が見つかり、ご家族全員満足そうです。

三角屋根。ベージュ系で統一されたすっきりした外壁。一階には和室が二部屋、出窓のついた広い応接間、グリーンのシステムキッチンが据えられた採光のよいダイニングキッチン、バス・トイレ、二階はご夫婦の部屋と子供部屋が



オレンジ色が映えるゆったりした玄関口

四月末に星和台へ引っ越して来られた本田康二さんご一家は、ご両親と奥さまの晴子さん、真美さん（高二）、健志君（中二）、の六人家族。ご夫婦揃って、中学、高校の体育教師で、特に軟式テニスの腕前は相当なもの。二人のお子さ

二室、トイレという間取りです。廊下はすべて白で統一されていて、ゆったりとした玄関口から二階への吹き抜けが、洒落たムードをかもし出しています。オレンジやイエローのブラインドが白い壁にアクセントとなったモダンな雰囲気

真美さんと健志君は、自分だけの部屋ができたので、とてもうれしそうな様子です。

康二さんは「よく工夫されて建てられていますよ。ゆとりのある間取りで、遊びの部分の多いところが気に入っているんです」と真つ黒に日焼けした顔をほころばせて語ってくれました。



広く明るいダイニングキッチン

健康的で明るいご家族で、スポーツ以外にも、ピアノ、ギター、フルートなどの趣味をお持ちで、団らんのひとときを音楽で楽しんだりもする本当に仲の良い、笑いの絶えないファミリーです。



スポーツ家らしく健康な笑顔がさわやかな大より健志君、悠二さん、真美さん、晴子さんです。

日生 **鈴蘭台**
ニュータウン

土地付分譲住宅

- 現地案内所 日生鈴蘭台ニュータウン内(神戸市北区星和台)
☎078 (593)7071・2
- さんプラザ案内所 〒650 神戸市生田区三宮町1丁目さんプラザ3F
☎078 (391)6696 (代)
- 売主 / 星和住宅(株)・星和地所(株)

の街



NG

MIYA



★宝石・アクセサリ・バッグ
杏〈アンズ〉
 センタープラザ1F ☎332-3902
 乗馬用のコットン地を使用したランセルのバッグを新入荷。ロイヤルコペンハーゲンのカフスは秋の装いの名脇役。



★紳士服飾
アダムG岡田 巖
 美合区御幸通6-15 みゆきビル607
 ☎221-9314
 ジバンシー、ニナリッチの秋物生地が揃いました。パリのエスプリは神戸の秋空にとってもよく似合う……



★カフェ・ティールーム
ガーデニア
 本店/生田区東町大神ビル1F ☎321-5114
 三宮店/生田区三宮町1大和ビル1F ☎321-4004
 香り高いサイフォン珈琲でくつろぎのひとときを過ごして下さい。インテリアも格調高いシックなムードです。



★紳士シャツ
大和屋シャツ
 国際会館1F ☎251-0220
 センター街店 ☎331-6956
 お客様御自身で選ばれた生地で作ったシャツはお洒落に欠かれません。ネクタイ、小物も合わせてお選び下さい。

オレンジ色の夢



AUTUMN SHOPPI

SANNO



★ヨーロッパ工芸品
アオイギヤラリー
センタープラザ西館2F ☎3321-2134
すべてヨーロッパからの直輸入。オトナがうれしくなるようなお部屋の調度品を揃えております。



★ブティック
サンジエル
グレースコーベ1F ☎3311-4358
パコ・ラバンスのベルベットスワーツ、ジノ・ガリアーニのバッグ、シャネルスーツなど銘品を揃えてお待ちしております。

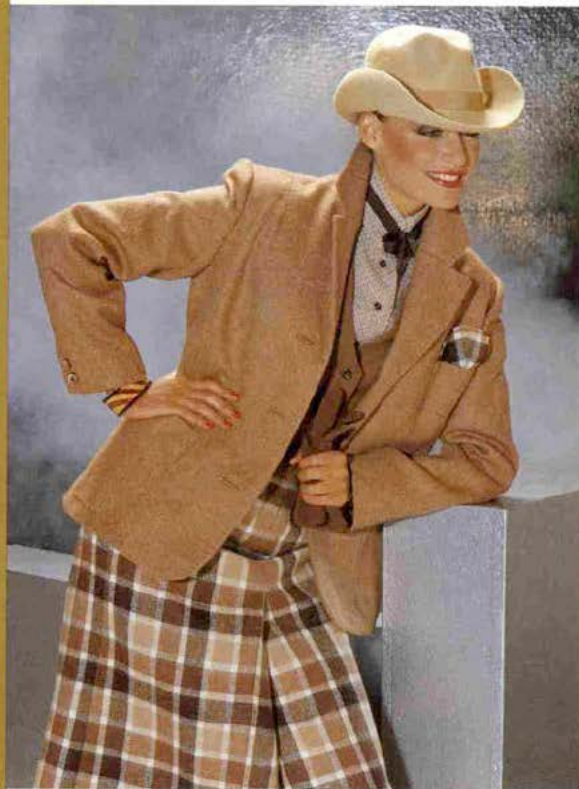


★どんかつ
武蔵
センター街店 ☎3211-0634
さんぷらザビー ☎3911-2427
吟味された肉にムサシ独特のタレをつけて食べる味は、格別です。コース、ヘレ、エビとメニューは三種類。



★紳士洋品
まつした
グレースコーベ1F ☎3311-1371
単なる物売りから生活の楽しみ方を売る店づくり。エイメーシチェンジをはかります。一度のぞいてみて下さい。

ひと
シックな季節に優雅な女
トアロードは秋。



オートクチュール&ブティック

Esther Newton

エスターニュートン

トアロード本店
TEL 331-1818

大阪阪神デパート店
TEL 06-345-1201

秋のモードにコーディネートする
おしゃれメガネ



JUNNETTES
GIVENCHY
PARIS

顕微鏡・天体望遠鏡・航海計器・光学器一般

服部メガネ店

神戸・大丸前 TEL 331-1123

FOR HEALTH&BEAUTY

フランスでブームのハーブティー、ダイエット・ゼリーとヨーグルト、メルヘンで出会ったような野菜のホームメイドケーキ、野菜や海草のビューティーサラダ、にんじんペーストや梅干しペースト（意外なほどリッチなおいしさ）のオープンサンド、低カロリーで栄養バランスの良い健康ランチ…

健康と美容のためのメニューを揃えたちょっとおしゃれなティールーム。

昼食やお友だちとの待ち合わせに、体にいいもの摂りませんか。すこやかライフのための提案です。



すこやかライフのためのカフェ&ブチック

GREEN·NOTE

FOR FRESH LIFE

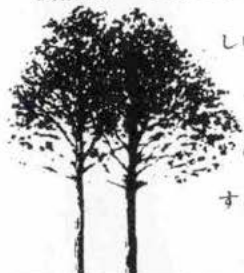
繊細なトーンのエブロン、小物入れ、ファブリックのノート、シンプルなガラスの器、ランブシェード、優

しい風を想わす籐の小物や鉢ボックス…この秋スタートするヨーガンレールのインテリア

・ニューブランド“ティント”を中心に、感性豊かなリビンググッズを揃えたブチ・ブチック。

あなたの部屋の爽やかなアクセントに、また、センスある贈り物にいかがでしょう。

すこやかライフのための提案です。

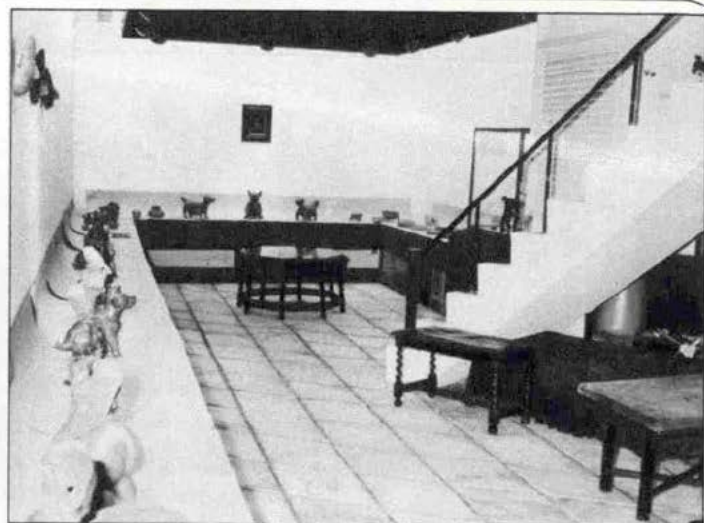


8 月 28 日 O P E N

神戸市元町1番街・ジェム3F TEL 078-392-1808
■9:00AM~8:00PM / 第1・3水曜休み



ぎやらりー登場〈その4〉 ギヤラリー新光 麻生 一郎 さん



★お客様中心の画廊に

昭和二十一年八月、終戦後のどさくさの中で、誰にでもできる商売はないかと思いついて、麻生一郎社長は、美術、骨董品を扱う新光商會を始めた。関西学院大学経済学部出身の麻生さんには、畑違いの商売だったが損をしてもコツを覚え、何も知らなかった美術のことを勉強し今では、深い造詣を持っている。お客様が持ってきた物を置いてあるうちに、ギリシャ、ペルシャ、エジプト、シナの古物、ガラス製品、土器、石仏、ヨーロッパ陶器等、六千年前から現在まで世界中の品が数多く揃ったユニークな店だ。麻生さん自身、レコードや初版本など相当なコレクターである。

画廊は、昭和二十四年に始めたが、貸画廊を作ったのもギヤラリーという屋号を使ったのも日本で初めて。十年前に壁面を有効に使えるよう二階から地下へ画廊を移した。地下に降りると、外の雑踏が嘘のように静か。大理石でできた床は、約二十五㎡の広さ。壁面は三十五㎡。中西勝画伯、津高一画伯の第一回個展も開かれた。古物収集品の展示も多い。立地条件が良く、安いで、プロ、アマ、学生を問わず、利用が多い。

「商売は、お客様に合わせて決めるものだ。欲しい人に欲しい物を渡したい。画廊の方でも、使いたい人には、営業にさしかえない限り、どなたにでも提供していきたい」とお客様中心の方針は、麻生さんの長い経歴から生まれてきた哲学に思える。

■神戸市生田区元町通二丁目

alerie De La Paix
ギヤラリー ド・ラ・ペ
平田和子

神戸市生田区山本通 2-106
ローズガーデン 1 F 15
☎ (078) 222-1518 水曜休

元町画廊
〈若木屋〉
佐藤 廉

神戸市生田区元町通 1 丁目
〈ニューもとビル〉
☎ (078) 331-2359
第1・3月曜休、第2・4日曜休

モチーフ別版画公募展
入選展会期
・ 10/ 2~10/14 猫
・ 12/ 4~12/16 風景
・ 12/18~12/28 星座12宮
公募のお問い
合わせは

啓世
ギヤラリーひろせ

西宮市羽衣町 7 番26号アルベジオ
別川 4 F (阪急別川駅前)
☎ (0798) 36-3676 水曜休

・ 9/ 2~9/ 7 六芳会作陶展
・ 9/ 9~9/14 神戸陶芸六人展
・ 9/16~9/21 広岡寛成版画遺作展
・ 9/23~9/28 中道繁月絵画展

畫廊 葉

神戸市生田区三宮町 1-31
(パレックス東隣)
☎ (078) 391-4137 月曜休

・ 9/11~9/16 つくりまし展
・ 9/18~9/23 くすの会
・ 9/25~9/30 小林竹子個展

画廊 錦

神戸市生田区三宮町 1 丁目 17
三宮センター街
☎ (078) 331-1721-3 水曜休

雰囲気のあるさわやかさ

● エンジョイ・ビーフ（9月）サントリービールとコーベビーフの組合せ



今月のお客様 / 大森重志さん（サントリー側デザイン室長、左） 浜中進一さん（サントリー側神戸支店長）

大森さんは、デザイン界の若手実力者であり、パンジョー演奏でも名の知れた生粋の神戸っ子。そして今や「神戸っ子」の浜中さんとは同期の「サントリー・ボーイ」で、久しぶりの顔合せ。味にうるさい二人だけに、サントリービールとコーベビーフの組合せがさすがに良く似合う。

ステーキ&ドリンクス



神戸館

神戸市生田区下山手通2丁目29-5 アマツビル1F（生田新道） ☎321-2955 PM5:00～PM11:00 日祝休み

5周年バラ色の人生

少しばかりおしゃれをしたエトワ！



プチシャンソン“音楽の家”

ET エトワ TOI

堀 郁子のサロン

ミュージックタイム PM 7:30~11:30

AM11:50~PM11:50 (年中無休) ☎ 332-1755

神戸トアロード三宮センター街西入口スカイトーアビル3F

